



# Su guía oficial

para las elecciones federales de 2022

**SÁBADO 21 DE MAYO DE 2022**

**ES OBLIGATORIO  
VOTAR**

PARA LOS CIUDADANOS  
AUSTRALIANOS MAYORES  
DE 18 AÑOS



**Su voto ayudará a darle forma  
al destino de Australia**

# Mensaje del Comisario Electoral

La AEC ha producido esta guía para ayudarle a prepararse para votar en estas elecciones federales. La guía contiene información sobre cómo votar correctamente, lo que sucede en el centro electoral, las preguntas frecuentes y sugerencias sobre cómo consultar fuentes de información.

El día de las elecciones tendremos centros electorales en todo el país, además de otras opciones para la votación que ayudarán a las comunidades a dar su opinión.

## Puede quedarse tranquilo/a de que:

- Organizamos un proceso electoral con **integridad**, garantizando la seguridad de su voto en cada etapa del proceso, desde la impresión de las papeletas electorales hasta su recuento.
- Su **salud e higiene** y las del personal electoral, son una prioridad, y habrá una serie de medidas de seguridad para protegerles del COVID-19.

El sano intercambio de ideas forma parte de toda campaña electoral, y le aliento a que estudie detenidamente toda la información que reciba, especialmente todo aquello que ponga en duda nuestro proceso electoral bien arraigado.

## **Pregúntese si la información proviene de una fuente reconocible y confiable.**

Si la respuesta fuera no, le sugiero que proceda con cautela.

Visite **aec.gov.au** para obtener más información sobre cómo dar su opinión en estas elecciones.

**Tom Rogers**  
Comisario Electoral



MÁS DEL **96 %**  
en el padrón electoral



+ DE **7 000**  
centros electorales



+ DE **500**  
centros para votación  
por adelantado



+ DE **100 000**  
empleados electorales  
temporales

## Deténgase y reflexione

### Examine la fuente en estas elecciones federales

Durante el período electoral se distribuye una gran cantidad de información que está destinada a influenciar su voto.

Esto es una parte vital del proceso democrático. Les brinda a los candidatos, partidos políticos y otros una manera de comunicar sus políticas y convicciones a los votantes.

No obstante, puede que alguna información sea deliberadamente falsa o engañosa.

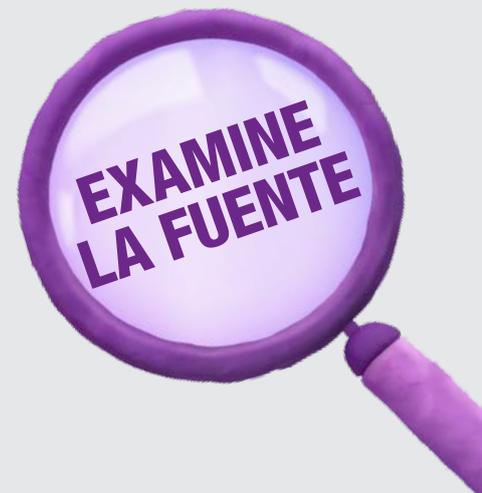
Es importante que usted examine cuidadosamente lo que ve, oye o lee sobre las elecciones federales.

Tómese el tiempo de considerar si la información es:

- de una fuente confiable o reconocible
- actual
- segura (no una estafa).

Esto es especialmente importante cuando la información esté en los medios sociales y en línea.

Consulte el sitio **aec.gov.au/stopandconsider** para obtener más información y videos breves con consejos útiles.



# El día de las elecciones es el sábado 21 de mayo de 2022

Los centros electorales abren a las 8 de la mañana y cierran a las 18 horas en punto.

Las elecciones federales se celebran para que los australianos puedan elegir a los miembros del parlamento a fin de que se representen sus opiniones e intereses en la Cámara de Representantes (House of Representatives) y el Senado (Senate).

## ¿Quién debe votar?

Todos los ciudadanos australianos mayores de 18 años deben empadronarse y votar en las elecciones federales.

## ¿Dónde puedo votar?

El día de los comicios podrá votar en cualquier centro electoral de su estado o territorio. Los centros electorales abren de 8 a 18 horas.

En general los centros electorales se encuentran en las escuelas, iglesias y salones comunitarios o en los edificios públicos de la zona. Encontrará el centro electoral más cercano en el sitio [aec.gov.au/where](https://aec.gov.au/where)

Si usted tiene una restricción de movilidad o discapacidad, o si cuida de una persona que las tiene, puede comprobar la facilidad de acceso de los centros electorales en el sitio [aec.gov.au/where](https://aec.gov.au/where)

Para averiguar sobre opciones para las personas ciegas o con problemas de visión consulte [aec.gov.au/assistance](https://aec.gov.au/assistance) o llame al 13 23 26.

## ¿Qué sucederá si me encuentro en otro estado o territorio?

Si va a encontrarse en otro estado el día de las elecciones, podrá votar en un centro designado para la votación fuera del estado o considere las siguientes opciones de votación por adelantado.

## ¿Qué sucede si no puedo votar el día de las elecciones?

Si el día de las elecciones no puede llegar hasta un centro electoral en su estado o territorio, es posible que reúna las condiciones para votar por adelantado, personalmente o por correo.

### Cómo votar por adelantado personalmente

Si reúne las condiciones, puede votar antes del día de las elecciones. Los centros para votación por adelantado abrirán a partir del **lunes 9 de mayo de 2022**. Las fechas y los horarios variarán, por lo tanto, consulte el sitio [aec.gov.au/where](https://aec.gov.au/where) para comprobar los datos de cada centro.

Para obtener más información sobre la votación por adelantado y comprobar si reúne las condiciones, consulte el sitio [aec.gov.au/early](https://aec.gov.au/early) o llame al 13 23 26.

### Cómo votar por adelantado por correo

Los votantes que reúnan las condiciones podrán votar por correo. Compruebe si usted reúne las condiciones y envíe su solicitud en línea en el sitio [aec.gov.au/pva](https://aec.gov.au/pva)

Haga su solicitud de voto postal de modo que llegue a la AEC **antes de las 18 horas del miércoles 18 de mayo de 2022**.

Llame al 13 23 26 si no tiene acceso a internet y desea solicitar un voto postal.

## ¿Cuál es mi distrito electoral?

Puede verificar el distrito electoral de su domicilio en [aec.gov.au/electorate](https://aec.gov.au/electorate)

Si vive en **Australia Occidental** o en **Victoria**, es posible que, a consecuencia de una redistribución, el nombre o los límites de su distrito electoral hayan cambiado desde las últimas elecciones federales. Tal vez deba votar en un distrito diferente, o su centro electoral habitual se encuentre en un distrito diferente.

## Usted decide por quién votar

Es posible que afuera de los centros electorales, los representantes de los candidatos le entreguen tarjetas de cómo votar, que sugieran que usted vote de alguna manera particular. Usted no tiene por qué aceptar dichas tarjetas ni seguir sus instrucciones.



¿Tiene alguna otra pregunta?  
Consulte el sitio  
[aec.gov.au/faqs](https://aec.gov.au/faqs)



# Cómo hacer que su voto cuente

El día de las elecciones recibirá dos papeletas electorales, una pequeña, verde, para la Cámara de Representantes, y una grande, blanca, para el Senado. **Deberá rellenar las dos papeletas.** En la papeleta verde usted vota por un representante de su localidad o distrito electoral para la Cámara de Representantes. En la papeleta blanca vota por representantes de su estado o territorio para el Senado.

## Cámara de Representantes

En la papeleta verde numere todos los casilleros en el orden de su preferencia.



Muestra de papeleta electoral

**No se preocupe si se equivoca. Podrá pedir otra papeleta y empezar de nuevo.**

## Senado

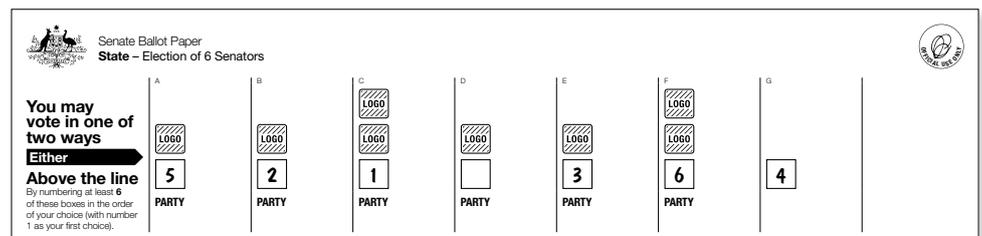
En la papeleta blanca tiene dos opciones para votar:

### O BIEN

#### Sobre la línea

Si decide votar por encima de la línea, tendrá que numerar por lo menos 6 casilleros.

Ponga el número "1" en el casillero del partido o grupo de su primera preferencia, un "2" en el casillero de su segunda preferencia y así sucesivamente hasta haber numerado por lo menos 6 casilleros. Podrá seguir numerando en el orden de su preferencia cuantos casilleros desee por encima de la línea.

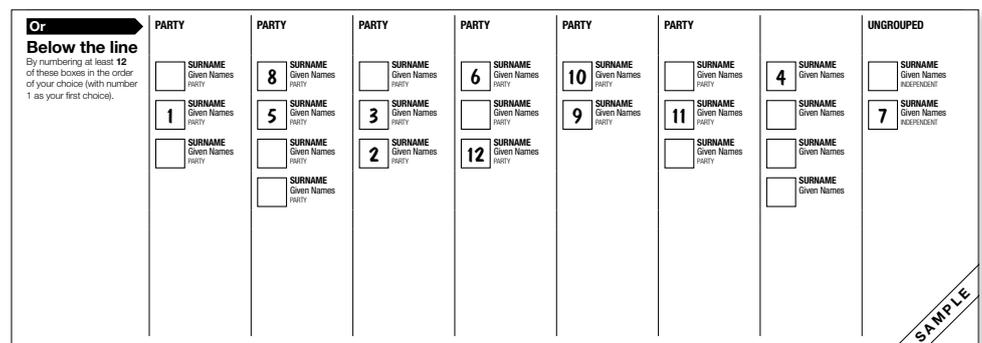


Muestra de papeleta electoral

### O

#### Debajo de la línea

Si opta por votar debajo de la línea, tendrá que numerar por lo menos 12 casilleros, del 1 al 12, en el orden de su preferencia de los candidatos individuales. Podrá seguir numerando en el orden de su preferencia cuantos casilleros desee por debajo de la línea.



Muestra de papeleta electoral



¿Lo sabía? Puede practicar la votación en el sitio web de la AEC. Consulte el sitio [aec.gov.au/practise-voting](http://aec.gov.au/practise-voting)

# Lo que puede hacer para planificar antes de votar

BE COVIDSAFE

Puede tomar medidas para mantenerse y mantener a los demás a salvo durante la votación.

## ¿Tiene síntomas de COVID-19? Le agradeceríamos que no concurra al centro electoral.

- Si está enfermo/a, es posible que pueda solicitar un voto postal. Puede hacer su solicitud en línea en el sitio [aec.gov.au/pva](https://aec.gov.au/pva) hasta las 18 horas del miércoles 18 de mayo de 2022.

- Investigue bien a los candidatos y las preferencias antes de ir a votar. Encontrará las listas de candidatos en el sitio [aec.gov.au/election/candidates.htm](https://aec.gov.au/election/candidates.htm)

- Cuando sea posible, solo la persona que vaya a votar debería concurrir al centro electoral.

- Evite socializar y pasar tiempo extra en los centros electorales o sus alrededores



Busque las últimas novedades y sugerencias en la página web [aec.gov.au/covid-safety](https://aec.gov.au/covid-safety)

## ¿Qué sucede en el centro electoral?

### Los pasos de la votación

- Un funcionario electoral le pedirá su nombre completo y dirección y le preguntará si usted ya votó en estas elecciones federales. Tachará su nombre del padrón electoral.
- Se le entregarán las papeletas electorales.
- En el cubículo de votación, lea detenidamente las instrucciones de las papeletas electorales o pídale ayuda a un funcionario electoral.
- Llene las papeletas electorales.
- Pliegue las papeletas y colóquelas en las urnas.

### Medidas de seguridad contra el COVID-19

- Puede que se imponga un límite al número de votantes que puedan estar dentro del centro electoral al mismo tiempo. Tal vez se le pida que espere en fila afuera.
- Manténgase a 1,5 metros de los demás afuera y adentro, y ya dentro del centro electoral guíese por las marcas pintadas en el piso.
- De ser necesario, regístrese usando el código QR o a mano.
- Cumpla con los requisitos de uso de mascarilla (barbijo) de su zona.
- Use el desinfectante de manos suministrado.
- Los cubículos de votación y los lápices se limpiarán regularmente. Si lo prefiere, traiga su propio lápiz o lapicera, pero no la deje en el centro electoral.



Quédese en su casa si tiene algún síntoma de COVID-19



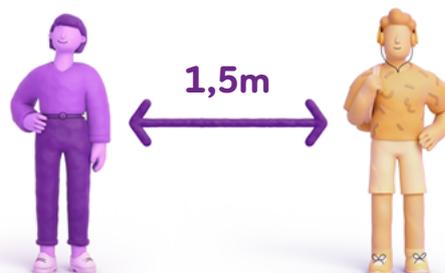
Cúbrase cuando tosa y estornude



Compruebe los requisitos locales de uso de mascarilla



Use el desinfectante de manos suministrado



Manténgase a 1,5 M de distancia

Es importante que siga las directrices sanitarias de COVID-19 del gobierno estatal o territorial de su localidad. Encontrará enlaces a dichas directrices en el sitio [aec.gov.au/covid-safety](https://aec.gov.au/covid-safety)

La información contenida en esta guía guarda congruencia con la situación al momento de ir a imprenta. La AEC continuará implementando los consejos de las autoridades sanitarias federales y estatales, y publicará las medidas actualizadas en nuestro sitio web.

# Su guía oficial para las elecciones federales de 2022

## SÁBADO 21 DE MAYO DE 2022

### Versiones alternativas de esta guía

#### Información en formatos accesibles

Podrá descargar formatos alternativos de esta guía, como audio y letras grandes en la página web [aec.gov.au/assistance](http://aec.gov.au/assistance)

También podrá solicitar una versión en Braille: llame al **13 23 26**.

Si usted es sordo o tiene dificultades de oído o del habla contáctenos por medio del Servicio Nacional de Retransmisión (NRS):

- Usuarios con TTY (teletipo): llamen al **13 36 77** y mencionen el **13 23 26**.
- Usuarios del servicio Speak and Listen (retransmisión verbal): llamen al **1300 555 727** y mencionen el **13 23 26**.
- Usuarios del servicio de retransmisión por Internet: conéctense al NRS y luego pidan por el **13 23 26**.
- También habrá servicios de interpretación de Auslan. Visite el sitio web de la AEC para obtener más información.

#### Información en otros idiomas

Podrá descargar versiones traducidas de esta guía en 33 idiomas en la página web [aec.gov.au/translated](http://aec.gov.au/translated)

También se pueden obtener servicios de interpretación por teléfono. Para obtener información sobre la votación y las elecciones en español llame al **1300 720 148**.



Votar es obligatorio para los ciudadanos australianos mayores de 18 años. Si usted no vota, es posible que se le enjuicie. Si usted vota más de una vez estará cometiendo un delito.